

FROM THE PASTOR'S DESK / DEL ESCRITORIO DEL PASTOR

PAINTING A NEW PICTURE

From today's gospel many Christian's artists have painted a picture of the Last Judgement with Christ coming on the clouds of heaven in an awesome display of power. He sits on a giant throne in the heavens starting at an endless throng of trembling people. The gospel writers used this imagery to describe the Second Coming in order to emphasize, to a first-century Jewish audience, the finality and all-inclusive nature of the event. They wanted to create a certain sense of drama, an atmosphere of awe and wonder so that the down-to-earth people who read the message would not miss its crucial character.

In our traditional enthusiasm for the scene, we can easily lose sight of the fact that the judgment scene is only a metaphor. We actually expect that Jesus will meet us as a stern judge might, seated on a high bench, going through lists of sins and good deeds, that he will purposely take his time to cause our anxiety to reach an even higher pitch, and then look up and nod approval (or disapproval) as we go wild with joy and triumph (or with gloom and desperation)?

It does injustice to the sense of the Scriptures to picture Christ as a judge in that manner. Even after a person has rebelled against the divinity for a lifetime, it is not accurate to think of a just and merciful God saying to that person after death: "Get away from me, you sinner." Or, "I shall personally punish you for your vices by committing you to torment."

No, the judgement scene is only a metaphor. What happens at death is essentially (no one can know the exact details) a continuation of what has taken place in life. If a person has chosen to live apart from God, has defied the love commands of Jesus, then at death that person remains where he or she has freely chosen to be-estranged from God. We would much more accurately picture Christ crying out to unrepentant sinners, even after death, "I still love you." But the sinners' own freedom allows them to ignore the plea just as they did on earth.

The picture of Christ sitting as an awesome judge in the immense courtroom in the sky is a metaphor used for earthy first-century Palestinians. But the reality behind the metaphor is a God who never ceases to love, even when people have used their freedom to reject the divine lover.

Fr. Gaspar Masilamani, CMF

PINTANDO UNA NUEVA IMAGEN

Del evangelio de hoy, muchos artistas cristianos han pintado la imagen del Juicio Final con Cristo bajando del cielo entre las nubes en una muestra de poder impresionante. Esta sentado en un trono gigante en el cielo frente a una multitud interminable de personas temblorosas. Los escritores de los evangelios utilizaron estas imágenes para enfatizar la Segunda Venida y describir, a la audiencia judía del siglo primero, la finalidad y la naturaleza inclusiva del evento. Querían crear cierta sensación de drama, y una atmósfera de asombro y admiración para que las personas terrenales que leen el mensaje no se perdieran su personaje crucial.

En nuestro tradicional entusiasmo por la escena, podemos fácilmente perder de vista el hecho de que la escena del juicio es solo una metáfora. De hecho, esperamos que Jesús se encuentre con nosotros como un severo juez, sentado en una banca alta, revisando listas de pecados y buenas acciones, y que se tomará su tiempo para hacer que nuestra ansiedad alcance un punto más alto, ¿y luego mira hacia arriba y asentar la cabeza con aprobación (o desaprobación) mientras nos volvemos locos de alegría y triunfo (o de tristeza y desesperación)?

Hace injusticia en el sentido de las Escrituras para representar a Cristo como un juez de esa manera. Aun después de que una persona se haya rebelado contra la divinidad durante toda la vida, no es correcto pensar que un Dios justo y misericordioso decirle a esa persona después de la muerte: "Aléjate de mí, pecador". O: "Yo personalmente te castigaré por tus vicios al condenarte al tormento."

No, la escena del juicio es solo una metáfora. Lo que sucede en el momento de la muerte es esencialmente (nadie puede conocer los detalles exactos) una continuación de lo que ha ocurrido en la vida. Si una persona ha elegido vivir aparte de Dios, ha desafiado los mandatos de amor de Jesús, entonces, en el momento de la muerte, esa persona permanece donde él o ella ha elegido libremente estar separado de Dios. Podríamos imaginarnos con mayor precisión a Cristo clamando a los pecadores que no se arrepienten, incluso después de la muerte: "Todavía te amo". Pero la propia libertad de los pecadores les permite ignorar la súplica tal como lo hicieron en la tierra.

La imagen de Cristo sentado como un juez asombroso en la inmensa sala del tribunal en el cielo es una metáfora utilizada por los palestinos terrenales del primer siglo. Pero la realidad detrás de la metáfora es un Dios que nunca deja de amar, incluso cuando las personas han usado su libertad para rechazar al amante divino.

Con ustedes en Cristo,

Padre Gaspar Masilamani, CMF

NEWS FROM OUR PARISH

NOVEMBER 18TH, 2018
33rd SUNDAY IN ORDINARY TIME
Liturgies This Week

Saturday 11/17 4:00 pm Thanksgiving
 Sandy James
 Sunday 11/18 9:30 am +Joe Enciu
 +Patricia Miller
 12:30 pm
 6:00 pm
 Monday 11/19 No Mass
 Tuesday 11/20 6:00 pm
 Wednesday 11/21 8:00 am
 Thursday 11/22 6:00 pm
 Friday 11/23 8:00 am

UPCOMING EVENTS

SUNDAY, NOVEMBER 18TH
 -- Collection for Catholic Charities
 -- Bake Sale after 9:30 am and 12:30 pm Masses
 THURSDAY/ FRIDAY NOVEMBER 22/23
 -- Thanksgiving Holiday - Office closed
 SUNDAY, NOVEMBER 25TH
 --No PSR classes
 --No monthly fundraiser



ANGEL DUSTERS SCHEDULE

November	
10/29-11/2	Sebek, Otradovec
11/5-11/9	Kellner, Reuter
11/12-11/16	Reed
11/19-11/23	Batson, Struble

***Deadline for submission of articles for the bulletin is Monday at noon. We reserve the right to edit your announcement as needed and priority is given to parish activities.**

CATHOLIC RADIO

KQOH Catholic Radio is on the air at 91.9 FM. Please tune in and listen.



NOTICIAS DE LA PARROQUIA

18 DE NOVIEMBRE, 2018
33 DOMINGO EN TIEMPO ORDINARIO
Liturgias Esta Semana

Sábado 11/17 4:00 pm Acción de Gracias
 Sandy James
 Domingo 11/18 9:30 am +Joe Enciu
 +Patricia Miller
 12:30 pm
 6:00 pm
 Lunes 11/19 No hay misa
 Martes 11/20 6:00 pm
 Miércoles 11/21 8:00 am
 Jueves 11/22 6:00 pm
 Viernes 11/23 8:00 am

PROXIMOS EVENTOS

DOMINGO 18 DE NOVIEMBRE
 - Colecta por las Caridades Católicas
 - Venta de pastelería después de las misas de 9:30 am y 12:30 pm
 JUEVES/ VIERNES 22/23 DE NOVIEMBRE
 - Día de Acción de Gracias – Oficinas cerradas.
 DOMINGO, 22 DE NOVIEMBRE
 --No hay clases de PSR
 --No habrá la recaudación de fondos mensual



ÁNGELES DE LA LIMPIEZA

Noviembre	
10/29-11/2	Sebek, Otradovec
11/5-11/9	Kellner, Reuter
11/12-11/16	Reed
11/19-11/23	Batson, Struble

***La fecha límite para recibir anuncios para el boletín es lunes al mediodía. Nos reservamos el derecho de editar su anuncio, si es necesario y se da prioridad a las actividades parroquiales.**

RADIO CATOLICA

KQOH Radio Católica está en el aire en la emisora 91.9 FM. Por favor sintoniza y escúchala.



**PLEASE PRAY FOR THE SICK OF
OUR PARISH/ OREMOS POR
LOS ENFERMOS**

Ann Latham, Margaret Dempster, Sally Sliwinski
*May they experience God's grace and healing
power. Para que reciban la gracia de Dios y su
poder sanador.*

Note: People will be listed for up to four weeks.
Anuncio: Las personas aparecerán en la lista por cuatro
semanas.

**PRAYERS FOR OUR MILITARY/
OREMOS POR NUESTROS MILITARES**

Sacred Heart in the Military: Rogelio Avila, Daniel
Bergen, Kelli Kulhanek, Paul Nutting, Jr., Ben Se-
bek, Kevin Petersen, Thomas Milam, Michael
Siegismund, Chris Michael, Michael Kellner, Aaron
Kellner, Aaron Belt, Ashley Hornback, Ken
Austin, Jason Jennings, Jenna Murphy, Emilio Val-
dez, David Lukansky, Daniel Newsome, Heath
Jennings, Thomas J. Peebles, Peter Pohl and
Kathy Tilbrook.

MINISTER'S SCHEDULE

November 24 -November 25, 2018

4:00 pm Lector: Fearman, Terry
Ushers: Michael **Server:** Michael
Eucharistic Ministers: Otradovec, Kellner
Mass Captain: Sebek

9:30 am: Lector: Riegert, Horton
Ushers: Orozco **Server:**
Eucharistic Ministers: Reuter,
Siegismund, K. Livingston, I. Livingston
Mass Captain: Riegert

OUR GIFT TO GOD	
NOVEMBER 2018	
NUESTRAS DONACIONES A DIOS	
NOVIEMBRE 2018	
Collection	\$ 1,761.05 Total: \$5, 624.61
Maintenance	\$ 167.00 Total: \$ 902.00
Outreach Fund	\$ 155.00 Total: \$ 320.00

CRAFT VENDOR SHOW



*In conjunction with the
Midtown Victorian Homes
Tour, Sacred Heart Church,
is planning its 13th annual
Craft/Vendor Christmas*

*Bazaar on Friday, December 7th from 5:00
pm until 9:00 pm and Saturday December 8th
from 10:00 am to 4:00 pm. In addition to the
many vendors and crafters we will again be
offering homemade Holiday Cookies by the
pound. Please mark your calendar for this
event.*

SHOW-VENTA DE ARTESANÍA

*Junto con el Midtown Victorian
Homes Tour, la Iglesia Sacred
Heart está planificando su 13º
Bazar Navideño de Artesa-
nía/Proveedores el viernes 7 de diciembre de
5:00 pm a 9:00 pm y el sábado 8 de diciembre
de 10:00 am a 4:00 pm. Además de los muchos
vendedores y artesanos, nuevamente ofrecere-
mos la venta de galletas navideñas por libra.
Por favor marque sus calendario para este
evento.*



**COFFEE AND DONUTS
NOVEMBER/NOVIEMBRE**

*Set up- Greg Nutting
Clean up-Lilia Tapia*



**Altar supply sponsors for the Month
Patrocinadores de Ofrendas de Altar
November /Noviembre**



**Larry and Ruth Kellner
In memory of the
Eiken and Kellner Families**

This past week, November 10th & 11th —our 19th week of the fiscal year, we sold \$850 in cards. We should sell over \$59,000 in cards and make Sacred Heart almost \$2,300. With last week, we have sold over \$573,000 SCRIP cards and made Sacred Heart over \$18,600 since 2012. Also, everyone is reminded that if a customer has a “bad” card, they should turn it in and a replacement card will be given. We now have \$25 Amazon cards. We can now get movie gift cards for AMC, Regal and Alamo. We are also looking for more volunteers to sell after the 12:30 pm Mass. We now have 190 “customers”. We will now be stocking \$10 Walmart, \$10 Barnes & Noble, \$10 Target and \$15 iTunes cards for Christmas.

Workers for the Weekend of November 24th & 25th

4:00 pm	Howard & Dee Pohl
9:30 am	Charlie Hornback & Barb Kerr
12:30 pm	Cinecio & Magdalena Duarte

**THANKSGIVING HOLIDAY
OFFICE CLOSING**



The office will be closed for the Thanksgiving holiday on Thursday, November 22 and Friday, November 23. We wish you a safe and blessed Thanksgiving.

CHRISTMAS PARTY TREAT BAGS



We are asking for your help in gathering individually wrapped candies to be used in our treat bags that will be given out to the children at our Parish Christmas Party on December 15. If you are able to help by donating individually wrapped candies, please drop them by the Parish Office no later than December 7 to allow our elves time to fill the candy bags. Thank you for your generosity.

**OUR LADY OF GUADALUPE
CELEBRATION**



If you or your children, would like to sing or dance during the celebration to Our Lady of Guadalupe, please contact Nidelvia or the office.

La semana pasada, 10 & 11 de Noviembre – 19^a semana del año fiscal, se vendió \$850 en tarjetas. Debe haberse vendido \$59,000 en tarjetas y recaudar para Sacred Heart más de \$2,300. Con lo de la semana pasada, hemos vendido más de \$573,000 en tarjetas SCRIP y recaudado para Sacred Heart más de \$18,600 desde 2012. También, les recordamos que, si a un cliente le salió “mal” la tarjeta, puede devolverla y recibir una nueva. Ahora tenemos tarjetas de regalo para Amazon de \$25, y para el cine AMC, Regal y Alamo. Necesitamos más voluntarios para vender después de la misa de 12:30 pm. Ahora tenemos 190 clientes. También tenemos tarjetas de \$10 Walmart, \$10 Barnes & Noble, \$10 Target y \$15 melodias por-Navidad.

Voluntarios fin de semana 24 &25 de Noviembre

4:00 pm	Howard & Dee Pohl
9:30 am	Charlie Hornback & Barb Kerr
12:30 pm	Cinecio & Magdalena Duarte

**DIA DE ACCION DE GRACIAS
OFICINAS CERRADAS**



La Oficina estará cerrada por el Día de Acción de Gracias, los días jueves 23 y viernes 24 de noviembre. Les deseamos un Feliz y Bendecido Dia de Acción de Gracias.

BOLSAS NAVIDEÑAS DE DULCES

Estamos pidiendo su ayuda para coleccionar golosinas envueltas individualmente para colocarlos en bolsitas de dulces que se entregaran a los niños en nuestra Fiesta Parroquial Navideña el 15 de Diciembre. Si puede ayudar donando dulces, por favor tráiganlos a la oficina parroquial a más tardar hasta el 7 de diciembre para permitir que nuestros elfos puedan llenar las bolsitas. Gracias por su generosidad.



**CELEBRACION DE NUESTRA SEÑORA
DE GUADALUPE**



Si usted o sus hijos, les gustaría cantar o bailar durante la celebración a Nuestra Señora de Guadalupe, por favor comunicarse con Nidelvia o la oficina.



CHRISTMAS FLOWERS

With Christmas, a little over a month away, it is not too early to be thinking about honoring your loved ones, living and deceased, in a special way by donating for Christmas Flowers in the

Church. If you wish to make a contribution, please place it in the envelope marked "Flowers" and include the names of your loved ones to be remembered.



FLORES NAVIDEÑAS

Con la Navidad a un poco más de un mes, nunca es demasiado temprano para ir pensando en honrar a sus seres queridos, vivos o difuntos, de una manera especial, donando Flores Navideñas a la iglesia. Si desean hacer una donación por favor colóquelo en un sobre y márkelo con la palabra "Flores," y escriban dentro su nombre y los nombres de los seres queridos a quien desea recordar.

SAVE THE DATE



Mark your calendar for our Parish Christmas Party on Saturday, December 15th after 4:00 pm Mass. More details will be available after Thanksgiving.

MARQUEN LA FECHA



Reserven la fecha para nuestra Fiesta Parroquial de Navidad. El Sábado 15 de Diciembre a las 4:00 pm. Más detalles estarán disponibles después del Día de Acción de Gracias.

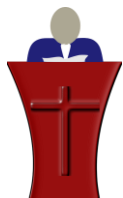
WORLD DAY OF THE POOR

World Day of the Poor/ Collection for CCSOMO Today our parish joins parishes across our diocese and throughout the world in observing the World Day of the Poor. The annual second collection is an opportunity for our Catholic community in southern Missouri to come together, united in response to the cry of the poor right here in our communities. Together, we are Reaching Out, Providing Hope, and Changing Lives! Please respond generously with a donation today: Online at www.ccsomo.org, or call 417-720-4213, or mail your gift to Catholic Charities of Southern Missouri, 424 E. Monastery St., Springfield MO 65807. Thank you for your prayers and support.

DIA MUNDIAL DEL POBRE

Día Mundial de los Pobres / Colección para CCSOMO. Hoy nuestra parroquia se une a las parroquias de nuestra diócesis y del mundo para observar el Día Mundial de los Pobres. La colecta anual es una oportunidad para que nuestra comunidad católica en el sur de Misuri se reúna en respuesta al clamor de los pobres aquí en nuestras comunidades. ¡Juntos, nos estamos acercando, proporcionando esperanza y cambiando vidas! Responda generosamente con una donación hoy: en línea en www.ccsomo.org, o llame al 417-720-4213, o envíe por correo su regalo a Caridades Católicas del Sur de Missouri, 424 E. Monastery St., Springfield MO 65807. Gracias por sus oraciones y apoyo.

LECTOR WORKBOOKS AVAILABLE



Lector Workbook are available to be picked up in the church gathering area. The new workbook begins with the first Sunday of Advent on December 2.

LIBROS DIPONIBLES PARA LECTORES



El libro de trabajo del lector está disponible para ser recogido en el atrio/entrada a la iglesia. El nuevo libro se inicia el 2 de diciembre con el primer domingo de Adviento.

AROUND THE AREA

WINTER FEST SAVE THE DATE

Save the date for a Winter Fest at St. Joseph Academy on Saturday, January 26th.

NOTICIAS DEL AREA

FESTIVAL DE INVIERNO MARQUEN LA FECHA

Reserve la fecha para el Festival de Invierno de la Academia St. Joseph el Sabado, 26 de Enero.



HELP WITH MEDICARE QUESTIONS

Medicare participants: if you would like to compare plans, check your coverage, or lower your costs, please consider visiting with a Claim Counselor (not affiliated with any insurance agency). Claim Counselors are taking appointments for sessions at Smith-Glynn-Calloway Clinic, Suite 420, 3231 S. National Ave. in Springfield, on Mondays and Tuesdays through December 3. Hours are 10:00 a.m. to 2:00 p.m. For an appointment call 1-800-390-3330. There is no cost.



SCHEDULED VIRTUS TRAININGS

This training is required by all who work with children (Volunteers around children, youth helpers, Catechists, etc.) Pre-registration is necessary: www.virtus.org and click on “registration” on left. Thursday, December 6-9:00-12:00 p.m. Catholic Center

Any suspected or known abuse of a minor must first be immediately reported to the Missouri Child Abuse and Neglect Hotline 800-392-3738 or 844-CAN-TELL; or for suspected or known abuse of vulnerable or eligible adults, the Missouri Adult Abuse and Neglect Hotline 800-392-0210.

To report violations of the Code of Conduct for Clergy, Employees and Adult Volunteers Working with Minors to William Holtmeyer, Jr. MS, NCC. LPC, CEAP, Director of Child and Youth Protection, (417) 866-0841, or billholtmeyer@dioscrg.org; or the Victim Assistance Coordinator: Judy St. John, LPC, NCC, (573) 587-3139, or vac1@dioscrg.org. The TIPS online reporting system may also be used, and is available on the home page of this Website.

Concerns may be discussed with your supervisor, a Victim Assistance Coordinator, the Director of Child and Youth Protection, or the Chancellor. The TIPS online reporting system may also be used and is available on the home page of this Website. Go to www.dioscrg.org to view the Code of Conduct for Clergy, Employees and Adult Volunteers Working with Minors for other important information, including a link to the United States Conference of Catholic Bishops’ document, “Charter for the Protection of Children and Young People.” If you are unable to access the Website and desire printed information, contact the diocesan Office of Child and Youth Protection at (417) 8660841.



PREGUNTAS SOBRE MEDICARE

Los participantes de Medicare CLAIM es un programa de voluntarios financiado con fondos federales para ayudar a responder sus preguntas sobre Medicare. Tendremos sesiones abierta de inscripción de Medicare -el jueves, 15 de noviembre, en el Centro de Bibliotecas, 4653 S. Campbell Ave. de 9 am a 4:30 pm. También, los lunes y los martes en la clínica Smith-Glynn Callaway de 10 am. a 2 pm. hasta el 3 de diciembre. Llame al 1-800-390-3330 para una cita. Este es un servicio gratuito y privado.

VIRTUS PROGRAMA DE ORIENTACION

Este entrenamiento es requerido para todos los que trabajan con niños (Voluntarios alrededor de niños, ayudantes juveniles, Catequistas, etc.) Se requiere preinscripción: www.virtus.org haga click en “registration”. Jueves, 6 de Diciembre de 9-12 pm. Centro Católico

Cualquier abuso sospechado o conocido de un menor debe ser reportado de inmediato a la línea directa 800392-3738 o 844-CAN-TELL de la Oficina de Abuso y Abuso Infantil de Missouri; o por abuso sospechado o conocido de adultos vulnerables o elegibles, la línea directa de negligencia y abuso de adultos de Missouri 800-392-0210.

Para denunciar las violaciones del Código de conducta para clérigos, empleados y voluntarios adultos que trabajan con menores de edad a William Holtmeyer, Jr. MS, NCC. LPC, CEAP, Director de Protección de Niños y Jóvenes, (417) 866-0841, o billholtmeyer@dioscrg.org; o la Coordinadora de Asistencia a las Víctimas: Judy St. John, LPC, NCC, (573) 587-3139, o vac1@dioscrg.org. El sistema TIPS (reportar por línea cibernética) también se puede usar, y está disponible en la página de inicio de este sitio web.

Las inquietudes se pueden discutir con su supervisor, un Coordinador de Asistencia a las Víctimas, el Director de Protección de Niños y Jóvenes, o el Canciller. El sistema de informes en línea TIPS también se puede usar, y está disponible en la página de inicio de este sitio web. Visite www.dioscrg.org para ver el Código de conducta para clérigos, empleados y voluntarios adultos que trabajan con menores de edad para obtener otra información importante, incluida un enlace al documento de la Conferencia de Obispos Católicos de los Estados Unidos, “Carta para la Protección de Niños y Jóvenes”. Si no puede acceder al sitio web y desea información impresa, comuníquese con la Oficina diocesana de protección de niños y jóvenes al (417) 866-0841.

FREE CHRISTMAS CONCERT!



Saturday, December 1, 7 PM
Catholic Campus Ministry, 847 South
Holland

Please join us as we present our annual Christmas Concert with music provided by the amazing and very popular Keltic Knot! What a beautiful way to begin this very blessed holiday season. We are partnering with Keltic Knot to help benefit Best Buddies (www.bestbuddies.org). Best Buddies is a great organization and very active right here in the Ozarks. Concert is FREE and if you would like to become a corporate sponsor, please contact Bev Franklin at 417-865-0802 or bfranklin@ccm847.org

CONCIERTO DE NAVIDAD GRATIS



Sábado, 1 de Diciembre, 7 PM Catholic
Campus Ministry, 847 South Holland.

Por favor acompañenos en la presentación de nuestro concierto anual de Navidad con música proporcionada por el increíble y muy popular Keltic Knot! Qué hermosa manera de comenzar esta bendecida temporada de vacaciones. Nos estamos asociando con Keltic Knot para ayudar a Best Buddies (www.bestbuddies.org). Best Buddies es una gran organización, muy activa de aquí en Ozarks. El concierto es GRATUITO y si desea convertirse en un patrocinador, contactar a Bev Franklin al 417-865-0802 o bfranklin@ccm847.org

EUCHARISTIC MINISTER TO THE SICK



Have you ever felt called to visit hospitalized patients and administer the Eucharistic to Catholic patients?

The Pastoral Services Department at Mercy Hospital is currently recruiting committed lay person to be Eucharistic Ministers to the sick. Training, mentoring and support will be provided. This commitment would require about two hours of your time for each visit. You will be scheduled as often as you prefer, and the time of the visit is flexible. Please contact Fr. Gaspar if you are interested.

MINISTERIO EUCHARISTICO PARA LOS ENFERMOS



¿Alguna vez se ha sentido llamado a visitar pacientes hospitalizados y dar Eucaristía a pacientes católicos? El Departamento de Servicios Pastorales de Hospital Mercy está reclutando actualmente a

laicos que se comprometan a ser ministros de Eucaristía para los enfermos. Se proporcionará capacitación, mentores y apoyo. Este compromiso requiere aproximadamente de dos horas de su tiempo por cada visita. Será programado con la frecuencia que prefiera, y el horario de la visita es flexible. Por favor, póngase en contacto con el Padre. Gaspar si estas interesado.

DIOCESAN PERPETUAL ADORATION



The Diocesan Perpetual Adoration at Holy Trinity's Chapel, will be suspended at 6:00 AM on Tuesday, Nov 20th, and will resume after the 9:00 AM Mass on Monday, Nov 26th due to Thanksgiving Holiday. For information regarding The Diocesan Perpetual Adoration and/or wanting to commit to an hour a week, please call Joyce Blades at 881-4367 or Diane Hoy at 860-7134. Help is needed for many available hours.

ADORACION PERPETUA DIOCESANA



La Adoración Perpetua Diocesana, que se realiza en la Capilla Holy Trinity, se suspenderá a las 6:00 AM el martes 20 de noviembre y se reanudará después de la misa de 9:00 am el lunes 26 de noviembre por el feriado de Acción de Gracias. Para obtener información sobre la Adoración Perpetua Diocesana y/o si desea comprometerse a una hora a la semana, por favor llamar a Joyce Blades al 881-4367 o Diane Hoy at 860-7134. Necesitan ayuda para las muchas horas que hay disponibles.

POSITION OPEN WITH DIOCESE



The Diocese of Springfield-Cape Girardeau seeks qualified applicants to fill a permanent, full-time position working as the Diocesan Superintendent of Catholic Schools. Applicant must be a practicing Roman Catholic. Qualified individuals will have a Master's degree in education, preferably educational administration. Applicants should have work experience in Catholic schools and in Catholic School administration, and be able to assume duties on or before June 1, 2019. Applications will be accepted through November 30, 2018.

For more information or to request an application packet, please contact Janet Smith at the Catholic Center, jansmith@dioscg.org, or 417-866-0841.

PUESTO DISPONIBLE PARA LA DIOCESIS



La Diócesis de Springfield-Cape Girardeau busca candidatos calificados para cubrir un puesto permanente a tiempo completo trabajando como Superintendente de las Escuelas Católicas Diocesanas. El postulante debe ser católico romano practicante. Las personas calificadas deben tener maestría en educación, preferiblemente administración educativa. Los solicitantes deben tener experiencia laboral con las escuelas católicas y en la administración, y poder asumir sus funciones en o antes del 1 de junio del 2019. Solicitudes serán aceptadas hasta el 30 de Noviembre del 2018. Para obtener más información o solicitar un paquete de solicitud, contactar Janet Smith a Catholic Center, jansmith@dioscg.org o al 417-866-0841.

WEEKLY BIBLE READINGS

Monday – Revelation: 1:1-4; 2:1-5

Psalm: 1:1-2, 3, 4 & 6

Luke: 18:35-43

Tuesday – Revelation: 3:1-6, 14-22

Psalm: 15:2-3a, 3bc-4ab, 5

Luke: 19:1-10

Wednesday – Revelation: 4:1-11

Psalm 150: 1b-2, 3-4, 5-6

Luke: 19:11-28

Thursday – Revelation: 5: 1-10

Psalm: 149:1b-2, 3-4, 5-6a & 9b

Luke: 19:41-44

Friday – Revelation 10 :8-11

Psalm: 119:14, 24, 72, 103, 111, 131

Luke : 19:45-48

Saturday – 3 John 5-8

Psalm: 112:1-2, 3-4, 5-6

Luke 18:1-8

Sunday- Revelation 11:4-12

Psalm 144:1, 2, 9-10

Luke 20:27-40

LECTURAS SEMANALES DE LA BIBLIA

Lunes – Revelación: 1:1-4; 2:1-5

Salmo: 1:1-2, 3, 4 & 6

Luke: 18:35-43

Martes – Revelación: 3:1-6, 14-22

Salmo: 15:2-3a, 3bc-4ab, 5

Lucas: 19:1-10

Miércoles – Revelación: 4:1-11

Salmo: 150: 1b-2, 3-4, 5-6

Lucas: 19:11-28

Jueves – Revelación: 5: 1-10

Salmo: 149:1b-2, 3-4, 5-6a & 9b

Lucas: 19:41-44

Viernes – Revelación: 10 :8-11

Salmo: 119:14, 24, 72, 103, 111, 131

Lucas: 19:45-48

Sábado – 3 Juan 5-8

Salmo: 112:1-2, 3-4, 5-6

Lucas: 18:1-8

Domingo- Revelación 11:4-12

Salmo: 144:1, 2, 9-10

Lucas: 20:27-40